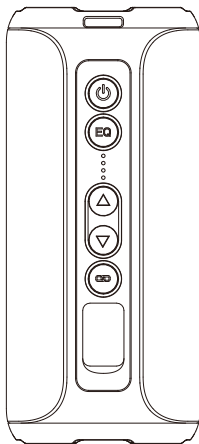


ortizan



Wireless Speaker

User Manual

Model:X8Pro

Thank you for purchasing the X8Pro Bluetooth Speaker.

The X8Pro is equipped with Bluetooth 5.3 for optimal connection and pairing with your Bluetooth enabled device. Please read the user manual before use and keep it handy for future reference. If you have any additional questions or comments, please contact us by email at: support@ortizan.com. Two X8Pro speakers can be paired together for 3D surrounding sound effect!

PACKAGE CONTENTS

- 1x X8Pro Bluetooth speaker
- 1x 3.5mm audio cable
- 1xType-C charging cable
- 1 x User manual
- 1 x Silicone handle

FEATURES

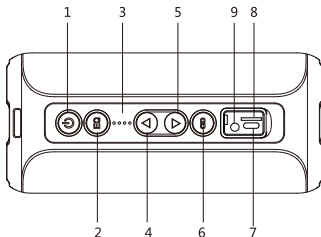
- DSP algorithm patent technology, maximum 20W/40W power output
- IPX7 water resistance
- Dual passive radiators provide superior deep bass
- True Wireless Stereo (True Wireless Stereo) for stereo surround sound
- Inbuilt rechargeable lithium battery supports up to 30 hours of play time on a single charge
- EQ sound effects adjustment
- Bluetooth 5.3
- Plug and Play music easily from a TF card
- Supports voice assistant for music streaming, phone calls, weather inquiries and much more

Note: Voice Assistant is supported by Siri, Google and other local Android voice assistants that run on Samsung, Huawei, Xiaomi and more devices.

SPECIFICATIONS

Model	X8Pro
Material	ABS +Fabric
Bluetooth	5.3
Bluetooth profile	A2DP,AVRCP,HFP,HSP
Bluetooth transmission	Up to 20m/66ft (open area)
Waterproof	IPX7
Output power	2x20W Max
Input	DC 5V $\pm$ 2A
Frequency range	20Hz-20000Hz
Battery	Built-in lithium battery, 3300mAh x 2
Standby	About 24 months
Charging time	3 – 4hour
Functions	Hands-free phone call, Aux-in, TF/Micro SD card,
Dimension	180x80x80mm

BUTTON CONFIGURATION



1. Power On/Off , Mode Switch, Pairing indicator
2. EQ music effects, Light on/ off, Voice assistant
3. Charging indicator light
4. Next track, Volume Up
5. Previous track, Volume down
6. Play/Pause button, TWS, Bluetooth disconnected
True Wireless Stereo light
7. Charging interface
8. TF/Micro SD card slot
9. Aux-in port; Reset

Key	Operation	Functions
	Short press	Change the play mode
	Long press	Turn on/off: Long press for 3 seconds
	Short press	Volume up
	Long press	Choose next track
	Short press	Volume down
	Long press	Choose previous track
	Short press	Change the EQ
		Turn on/off the light: Continuously click twice.
	Long press	Activate voice assistant: Long press for 3 seconds
	Short press	In music playing state: play/pause
		Answer/hang up a call
	Long press	Disconnect Bluetooth for 3s
	Press twice quickly	TWS

NOTE: Some models have added physical reset key (hidden in the aux-in port): insert a hard stick to reset.

HOW TO USE

1. Bluetooth Mode

- a. Turn on the X8Pro speaker and automatically enter the Bluetooth mode(The blue light is flashing, waiting for pairing).
- b. Turn on the Bluetooth of your phone. Find the “X8Pro” in the available devices.
- c. Click on “X8Pro” for Bluetooth pairing

2. True Wireless Stereo Mode

What is True Wireless Stereo?

True Wireless Stereo is true wireless stereo which means two Bluetooth speakers are able to be paired together to play music simultaneously to provide 3D stereo surround sound.

- a. Turn on the two speakers (disconnect the speaker from the other Bluetooth device).
- b. Hold one of the speakers and press the  button twice, hear the prompt tone and enter the True Wireless Stereo pairing mode;
Both devices emit the same tone to indicate successful pairing.

- c. Blue light is flashing for the main engine (left channel), the other indicator is always off for auxiliary equipment (right channel).
- d. Turn on the Bluetooth of the device (mobile phone), Find the “X8Pro” in the available devices and Click on “X8Pro” for Bluetooth pairing.
- e. After the connection is successful, press the  button twice to disconnect the connection.
- f. In True Wireless Stereo mode, only the main engine (left channel speaker) has hands-free function, while the right channel speaker is silent.

3. TF Card Mode

- a. Insert the TF Card (Not included) into the speaker, the Bluetooth speaker automatically enter TF Card mode, automatically play the audio in the card.

Note: TF card supports WAV/FLAC/APE/MP3 format, with capacity smaller than or equal to 32GB.

4. Aux-in Mode

- a. Use 3.5 mm black jack cable (included) to connect your non-Bluetooth device with the speaker.

Note 1: After plugging in an audio cable, the speaker will automatically switch to Aux-in Mode.

Note 2: The USB power supply of the most computers does not meet the standards of speakers. Please do not allow the computer to charge the speakers when the speaker is working in Aux-in Mode.

5. Auto Power Off

The speaker will power off automatically after 20 minutes if it does not pair with any device through Bluetooth or does not play any sound after pairing. When in low battery, the speaker will power off automatically as well.

6. Charging

The charging indicator flashes	Charging
The charging indicator stays on	Charging completion

Care & Maintenance

Do not use any form of detergents or cleaning material to clean the product as any type of chemical may make this device unusable. Do not disassemble this product. It contains no user serviceable parts. Avoid heavy impact toward the speaker for the best performance. Keep the product in a dry location. Dust, dirt and moisture can accumulate in the speaker can cause the loss of fine sound quality if stored improperly. Do not dispose this product in fire or batteries may explode or leak.

Warranty Information

Your 'X8Pro Bluetooth Speaker', is warranted to the original owner for 12 months from the date of purchase against defects in material and workmanship under normal use and service. is not responsible for the accidental use of this product and its liability will not exceed the purchase price of the product.

X8Pro Bluetoothスピーカーをご買い上げ頂き、誠にありがとうございます。

接続安定性を向上させるために、X8ProはBluetooth5.3が搭載し、デバイスとの接続がより優れています。使用前に、取扱説明書を必ずご確認ください。お読みになった後は、いつでも取り出せるところに大切に保管してください。

他にご不明な点がある場合、またはコメント、メールでお問い合わせください:support@ortizan.com.

梱包内容:

- ・1x X8Pro Bluetooth スピーカー
- ・1x 取扱説明書
- ・1x 3.5mm オーディオケーブル
- ・1x シリコンハンドル
- ・1x Type-C 充電ケーブル

機能

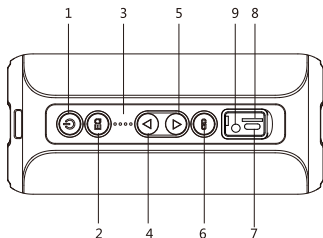
- ・DSP アルゴリズム特許取得、最大出力20W/40W
- ・IPX7防水規格
- ・デュアル・パッシブブラジエーターにより厚みのある重低音を再生可能
- ・完全ワイヤレスステレオ(真のワイヤレスステレオ)、リアルなサウンドを体感できる。
- ・充電式リチウム電池が内蔵し、フル充電後30時間連続再生できる。
- ・イコライザー設定
- ・Bluetooth 5.3
- ・TFカードを挿せば音楽を再生できる。
- ・音声アシスタント搭載、通話、音楽再生や天気予報などをサポートできる。

注: 音声アシスタントは、サムスン、ファーウェイ、シャオミなどのデバイスで使用されている音声アシスタント (Siri、Googleなど) と互換性ある。

仕様

型番	X8Pro
素材	ABS + ファブリック
Bluetooth	5.3
プロフィール	A2DP,AVRCP,HFP,HSP
Bluetooth転送	最大20m/66ft (障害物のない)
防水規格	IPX7
出力	最大2 x 20W
パワーサプライ	DC 5V≒2A
周波数帯域	20Hz-20000Hz
バッテリー	内蔵リチウム電池、3300mAh x 2
スタンバイ	約24ヶ月
充電時間	3-4時間
機能	ハンズフリー通話、aux-in、TF / Micro SDカード
寸法	180x80x80mm

各部の名称とはたらき



1. 電源のオン・オフ・モードスイッチ・ペア指示ライト
2. EQ音響設定、ライト効果のオン/オフ、音声アシスタント
3. 充電インジケータ
4. 次の曲へ・音量+
5. 前の曲へ・音量-
6. 再生・一時停止・真のワイヤレスステレオペアリング
7. 充電インタフェース
8. TF /Micro SDカードスロット
9. AUXポート;リセット

ボタン	操作	動作内容
	短押し	再生モードを変更する
	長押し	電源オン・オフ: 3秒間長押し
	短押し	音量+
	長押し	次の曲へ
	短押し	音量-
	長押し	前の曲へ
	短押し	イコライザー設定
		ライトON/OFF: ダブルクリック
	長押し	音声アシスタント: 3秒長押し
	短押し	再生/一時停止
		応答/電話を切る
	長押し	3秒はBluetooth接続を切断します
	ダブルクリック	真のワイヤレスステレオペアリング

注:一部のモデルにはリセットボタンが追加されています
(auxポート内): 取り出しツール (ピン) を挿入してリセット
する

使用方法

1. Bluetooth モード

- a. X8Pro スピーカーの電源を入れて、本機は自動的にペアリングモードになります。(指示ランプが青く点滅する場合はペアリング待ち状態)
- b. デバイスから「X8Pro」を検出します。
- c. 「X8Pro」をクリックしてペアリングします。

2. 真のワイヤレスステレオモード

真のワイヤレスステレオとは？

真のワイヤレスステレオは「完全ワイヤレスステレオ」です。2台のスピーカーがペアリングし、楽曲を同時に再生できるということです。臨場感あふれるステレオサウンドを体感できる。

- a. 2つのスピーカーを「オン」にする。(デバイスとの接続を切断してください。)
- b. 1台目のスピーカーの ⊙ ボタンをダブルクリックします。二台機器が同じ音を鳴らし、ペアリング完了を知らせます。
- c. 本機(左チャンネル)の指示ランプは青く点滅します。一方の(右側)インジケーターは消灯している。

- d. デバイスから「X8Pro」を検出します。またクリックしてペアリングしましょう。
- e. 接続中に  ボタンをダブルクリックしたら、接続が切断されます。
- f. 真のワイヤレスステレオ接続している場合、ハンズフリー機能は本機(左チャンネル)スピーカーでしか使えません。

3. TFカードモード

- a. TFカード(別売り)をスピーカーに挿入したら、本機は自動的にTFカードモードになります。スピーカーで音楽を再生することができます。

注:TFカードはWAV / FLAC / APE / MP3など様々なフォーマットに対応可能。容量:32GB未満。

4. AUX-in モード

- a. 3.5mmのオーディオケーブルでデバイスとスピーカーを接続します。

注1: ケーブルを挿入したら、本機は自動的AUX-inモードになります。

注2:ほとんどのパソコンはスピーカーの動作要件を満たしていませんので、AUX-inモードの場合は、スピーカーを充電しないようにしてください。

5. 自動電源オフ

スピーカーデバイスと接続していない、または一定時間内に音楽再生していない場合、20分後電源が切れます。電源容量不足の場合も自動的にオフにします。

6. 充電のとき

充電インジケーター が点滅する	充電中
充電インジケーター が点灯したままになる	充電完了

保管&お手入れ

故障の可能性がありますので、洗剤などと混ぜないでください。使用上の誤り及び不当な修理や分解・改造による故障及び損傷は保証外に属しています。製品を大切に扱って、高所から落下することを防止してください。高温多湿の環境で、埃や湿気などが内部に入り込んで、スピーカーが劣化や故障となる可能性もあります。高温多湿を避けて保管してください。バッテリーが爆発するかもしれませんので、火中に投下したり、火気に近づけたりしないでください。

保証について

ご購入頂いた「X8Pro Bluetoothスピーカー」は、購入日から12ヶ月保証付きます。過失、誤用、その他異常な条件下での使用により生じた損害に保証は無効になります。

Merci d'avoir acheté L' enciente Bluetooth X8Pro .

X8Pro est équipé de Bluetooth 5.3 pour une connexion et un couplage optimaux avec votre appareil compatible Bluetooth. Veuillez lire le manuel d'utilisation avant utilisation et le garder à portée de main pour référence future.

Si vous avez des questions supplémentaires ou commentaires, veuillez nous contacter par courriel à : support@ortizan.com.

CONTENU DU COLIS

- 1x haut-parleur Bluetooth X8Pro
- 1x manuel d'utilisation
- 1x 3.5 mm Câble audio
- 1x Poignée en silicone
- 1x câble de chargement Type-C

FONCTIONNALITÉS:

Technologie brevetée d'algorithme DSP, puissance de sortie maximale de 20W/40W

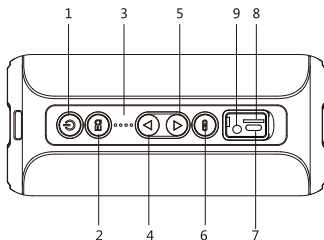
- Résistance à l'eau IPX7.
- Les doubles radiateurs passifs fournissent des basses profondes de qualité supérieure.
- True Wireless Stereo (Véritable stéréo sans fil) pour un son surround stéréo.
- La batterie au lithium rechargeable intégrée prend en charge jusqu'à 30 heures de lecture sur une seule charge.
- Réglage des effets sonores EQ.
- Bluetooth 5.3
- Pause et lecture de la musique facilement à partir d'une carte TF.
- Prend en charge l'assistant vocal pour la diffusion de musique, les appels téléphoniques, les demandes météo et bien plus encore.

Remarque: l'assistant vocal est pris en charge par Siri, Google et d'autres assistants vocaux Android locaux qui fonctionnent sur Samsung, Huawei, Xiaomi et d'autres appareils.

CARACTÉRISTIQUES

Modèle	X8Pro
Matériel	ABS + en tissu
Bluetooth	5.3
Profil Bluetooth	A2DP,AVRCP,HFP,HSP
Transmission Bluetooth	Jusqu'à 20m / 66ft (espace ouvert)
Étanche	IPX7
Puissance de sortie	2 x 20W Max
Source de courant	DC 5V = 2A
Gamme de fréquences	20Hz-20000Hz
Batterie	Batterie au lithium intégrée, 3300mAh x 2
Veille	Environ 24 mois
Temps de charge	3–4heures
Fonctions	Appel téléphonique mains libres, entrée auxiliaire, carte TF / Micro SD,
Dimension	180x80x80mm

CONFIGURATION DES BOUTONS



1. Puissance on/off, changement de mode, indicateur de jumelage
2. Réglage de l'égaliseur (EQ), activation/désactivation des effets lumineux, assistant vocal
3. indicateur de charge
4. Piste suivante, augmentation du volume
5. Piste précédente, réduction du volume
6. couplage Véritable stéréo sans fil
Bouton lecture / pause
7. Interface de chargement
8. Fente pour carte TF / Micro SD
9. Port d'aux-in, Réinitialiser

Boutons	Opération	Fonctions
	Presse courte	Changer le mode de lecture
	Presse longue	Allumer / éteindre: appuyez longuement pendant 3 secondes
	Presse courte	Augmentation du volume
	Presse longue	Choisissez la piste suivante
	Presse courte	Réduction du volume
	Presse longue	Choisissez la piste précédente
	Presse courte	Changer EQ
		Allumer / éteindre la lumière: cliquez deux fois en continu.
	Presse longue	Activer l'assistant vocal: appuyez longuement pendant 3 secondes
	Presse courte	En état de lecture de musique: lecture / pause
		Répondre / raccrocher un appel

	cliquez deux fois en continu	Appairage Véritable stereo sans fil
	Presse longue	3s déconnecter la connexion bluetooth

REMARQUE: certains modèles ont ajouté une clé de réinitialisation physique (cachée dans le port d'entrée auxiliaire): insérez une clé USB pour réinitialiser.

COMMENT UTILISER

1. Mode Bluetooth

- Allumez l'enceinte X8Pro et entrez automatiquement en mode Bluetooth (le voyant bleu clignote, en attente de couplage).
- Activez le Bluetooth de votre téléphone. Trouvez le « X8Pro » parmi les appareils disponibles.
- Cliquez sur « X8Pro » pour le couplage Bluetooth

2. Mode TWS

Qu'est-ce que Véritable stéréo sans fil?

Véritable stéréo sans fil est une véritable stéréo sans fil, ce qui signifie que deux haut-parleurs Bluetooth peuvent être jumelés pour lire de la musique simultanément afin de fournir un son surround stéréo 3D.

- a. Allumez les deux haut-parleurs (déconnectez le haut-parleur de l'autre périphérique Bluetooth).
- b. Tenez l'une des enceintes et appuyez deux fois sur le bouton , entendez la tonalité d'invite et entrez en mode d'appairage Véritable stéréo sans fil; le même son des deux appareils indique l'appairage réussi.
- c. Le voyant bleu clignote pour le moteur principal (canal gauche), un autre indicateur s'est éteint, utilisé pour l'équipement d'assistance (côté droit).
- d. Activez le Bluetooth de l'appareil (téléphone mobile), recherchez « X8Pro » dans les appareils disponibles et cliquez sur « X8Pro » pour le couplage Bluetooth.
- e. Une fois la connexion établie, appuyez deux fois sur le bouton  pour déconnecter la connexion.
- F. En mode Véritable stéréo sans fil, seul le moteur principal (haut-parleur du canal gauche) a une fonction mains libres, tandis que le haut-parleur du canal droit est silencieux.

3. Mode carte TF

- a. Insérez la carte TF (fournie par l'utilisateur) dans le haut-parleur, le haut-parleur Bluetooth entre automatiquement en mode carte TF, lit automatiquement l'audio de la carte.

Remarque: la carte TF prend en charge le format WAV / FLAC / APE / MP3, avec une capacité inférieure ou égale à 32 G.

4. Mode AUX in

a. Connectez simplement l'enceinte à votre appareil non Bluetooth via le câble jack audio 3,5 mm.

Remarque 1: après avoir branché un câble audio, le haut-parleur passera automatiquement en mode Aux-in

Remarque 2: l'alimentation USB de la plupart des ordinateurs ne répond pas aux normes des haut-parleurs. Veuillez ne pas permettre à l'ordinateur de charger les haut-parleurs lorsque le haut-parleur fonctionne en mode AUX-IN.

5. Mise hors tension automatique

L'enceinte s'éteindra automatiquement après 20 minutes si elle ne s'associe à aucun appareil via Bluetooth ou ne lit aucun son après l'appairage. En cas de batterie faible, le haut-parleur s'éteindra également automatiquement.

6.Mise en charge

Le voyant de charge clignote	Mise en charge
Le voyant de charge reste allumé	Achèvement de la charge

Entretien & maintenance

N'utilisez aucune forme de détergents ou de produits de nettoyage pour nettoyer le produit car tout type de produit chimique peut rendre cet appareil inutilisable. Ne démontez pas ce produit. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Ne laissez pas tomber ou ne sautez pas dessus et traitez-le avec soin pour obtenir les meilleures performances. Conservez le produit dans un endroit sec. La poussière, la saleté et l'humidité dues à l'humidité peuvent s'accumuler sur le corps du produit s'il est conservé dans un endroit peu convivial. Ne jetez pas ce produit au feu ou les piles pourraient exploser ou fuir.

Informations de garantie

Votre ' X8Pro Bluetooth Speaker' est garanti au propriétaire d'origine pendant 12 mois à compter de la date d'achat contre les défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et de service. n'est pas responsable de l'utilisation accidentelle de ce produit et. sa responsabilité ne dépassera pas le prix d'achat du produit.

Grazie per aver acquistato l' Autoparlante Bluetooth X8Pro.

X8Pro è dotato di Bluetooth 5.3 per connessione e accoppiamento ottimali con il tuo dispositivo abilitato Bluetooth. Leggere il manuale dell'utente prima dell'uso e tenerlo a mano per riferimenti futuri. Se hai ulteriori domande o commenti, vi preghiamo di contattarci via e-mail a: support@ortizan.com.

CONTENUTO DEL PACCHETTO

- 1x altoparlante Bluetooth X8Pro
- 1x manuale dell' utente
- 1x cavo audio da 3,5 mm
- 1x Manico in silicone
- 1x cavo di ricarica Type-C

CARATTERISTICHE

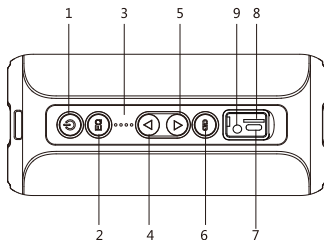
- Tecnologia brevettata algoritmo DSP, massima uscita di potenza 20W/40W
- Impermeabilità IPX7.
- I doppi radiatori passivi forniscono bassi profondi superiori.
- Vero Wireless Stereo (Vero stereo senza fili) per un suono surround stereo.
- La batteria al litio ricaricabile incorporata supporta fino a 30 ore di riproduzione in una singola carica.
- Regolazione degli effetti sonori EQ.
- Bluetooth 5.3
- Plug and Play musica facilmente da una scheda TF.
- Supporta l'assistente vocale per lo streaming di musica, chiamate, richieste meteorologiche e molto altro.

Nota: Assistente Vocale è supportato da Siri, Google e altri assistenti vocali Android locali che funzionano su Samsung, Huawei, Xiaomi e altri dispositivi

SPECIFICHE

Modello	X8Pro
Materiale	ABS + tessuto
Bluetooth	5.3
Profilo Bluetooth	A2DP,AVRCP,HFP,HSP
Trasmissione Bluetooth	Fino a 20m/66 piedi (area aperta)
Impermeabilità	IPX7
Uscita di Potenza	2 x 20W al massimo
Alimentazione	DC 5V= 2A
Intervallo di frequenza	20Hz-20000Hz
Batteria	Batteria al litio incorporata, 3300mAh x 2
Tempo di Attesa	Circa 24 mesi
Tempo di Ricarica	3-4ore
Funzioni	Chiamate a mani libere, Aux-in, scheda SD TF/Micro
Dimensione	180x80x80mm

CONFIGURAZIONE DEI PULSANTI



1. Accensione/spegnimento, cambio modalità, indicatore di accoppiamento
2. Impostazione EQ, accensione/spegnimento effetti luce, assistente vocale
3. Indicatore di ricarica
4. Traccia successiva, Aumento del volume
5. Traccia precedente, Riduzione del volume
6. Accoppiamento Vero stereo senza fili
Pulsante di riproduzione/pausa
7. Interfaccia di ricarica
8. Slot per scheda TF / Micro SD
9. Porta Aux-in, Ripristina

PULSANTE	Uso	Funzionalità
	Premere brevemente	Cambiare la modalità di riproduzione
	Premere a lungo	Accensione/spegnimento: premere a lungo per 3 secondi
	Premere brevemente	Aumentare il volume
	Premere a lungo	Scegliere la traccia successiva
	Premere brevemente	Ridurre il volume
	Premere a lungo	Scegliere la traccia precedente
	Premere brevemente	Cambiare EQ
		Accensione/spegnimento della luce: fare il clic due volte continuamente.
	Premere a lungo	Attivare l' assistente vocale: premere a lungo per 3 secondi
	Premere brevemente	In stato di riproduzione della musica: riproduzione/pausa
		Rispondere/terminare una chiamata

	clickare due volte continuamente	Accoppiamento Vero stereo senza fili
	Premere a lungo	Scollegare il bluetooth: premere a lungo per 3 secondi

NOTA: Alcuni modelli hanno aggiunto un pulsante di ripristino fisico (nascosto nella porta aux-in): inserire un bastone duro per ripristinare.

COME USARE

1. Modalità Bluetooth

- Accendere l'altoparlante X8Pro e entrare automaticamente nella modalità Bluetooth (la luce blu lampeggia, in attesa di accoppiamento).
- Attivare il Bluetooth del cellulare. Trovare " X8Pro " nei dispositivi disponibili.
- Fare clic su " X8Pro " per l'accoppiamento Bluetooth

2. Modalità Vero stereo senza fili

Cosa è T Vero stereo senza fili?

T Vero stereo senza fili è un vero stereo wireless, il che significa che due altoparlanti Bluetooth possono essere accoppiati insieme per riprodurre musica contemporaneamente per fornire un suono surround stereo 3D.

- a. Accendere i due altoparlanti (scollegare l'altoparlante dall'altro dispositivo Bluetooth).
- b. Tenere uno degli altoparlanti e premere due volte il pulsante , sentire il suono di notifica e entrare nella modalità di accoppiamento Vero stereo senza fili;
Stesso suono da entrambi significa accoppiamento riuscito.
- c. La luce blu lampeggia per il motore principale (canale sinistro), un altro indicatore si spegne, utilizzato per l'equipaggiamento ausiliario (canale destro).
- d. Attivare il Bluetooth del dispositivo (cellulare), trovare " X8Pro " nei dispositivi disponibili e fare clic su " X8Pro " per l'accoppiamento Bluetooth.
- e. Dopo la connessione riuscita, premere il pulsante  due volte per disconnettere la connessione.
- f. In modalità Vero stereo senza fili, solo il motore principale (altoparlante del canale sinistro) ha la funzione a mani libere, mentre l'altoparlante del canale destro è silenzioso.

3. Modalità di scheda TF

- a. Inserire la scheda TF (fornita dall'utente) nell'altoparlante, l'altoparlante Bluetooth entra automaticamente nella modalità scheda TF, riproduce automaticamente l'audio nella scheda.

Nota: la scheda TF supporta il formato WAV/FLAC/APE/MP3, con capacità inferiore o uguale a 32GB.

4. Modalità AUX-in

a. Collegare semplicemente l'altoparlante al dispositivo non Bluetooth con il cavo di audio jack da 3,5 mm.

Nota 1: Dopo aver collegato un cavo audio, l'altoparlante passerà automaticamente alla modalità Aux-in

Nota 2: l'alimentatore USB della maggior parte dei computer non soddisfa gli standard degli altoparlanti. Gli altoparlanti non devono essere ricaricati con computer quando l'altoparlante funziona in modalità AUX-IN.

5. Spegnimento Automatico

L'altoparlante si spegnerà automaticamente dopo 20 minuti se non si accoppia con alcun dispositivo tramite Bluetooth o non riproduce alcun suono dopo l'accoppiamento. Quando la batteria è scarica, l'altoparlante si spegne anche automaticamente.

6. Ricarica

L'indicatore di carica lampeggia	Ricarica
L'indicatore di carica rimane acceso	Ricarica completa

Cura & Manutenzione

Non usare alcun tipo di detergente o materiale di pulizia per pulire il prodotto poiché qualsiasi elemento chimico potrebbe rendere questo dispositivo inutile. Non smontare questo prodotto. Non contiene parti riparabili dall'utente. Non farlo cadere o saltare su di esso e trattarlo con cura per ottenere la migliore prestazione. Conservare il prodotto in un luogo asciutto. Polvere, sporco & umidità possono essere accumulati sul corpo del prodotto se è conservato in un luogo ostile. Non gettare questo prodotto nel fuoco, altrimenti le batterie potrebbero esplodere o perdere liquido.

Informazioni di Garanzia

Il tuo "X8Pro Altoparlante Bluetooth" è coperto dalla garanzia del proprietario originale per 12 mesi dalla data di acquisto contro i difetti di materiale e lavorazione in condizioni di utilizzo e servizio normali. non è responsabile per l'uso accidentale di questo prodotto e la sua responsabilità non supererà il prezzo di acquisto del prodotto.

Gracias por comprar el Altavoz Bluetooth X8Pro .

El X8Pro está equipado con Bluetooth 5.3 para realizar conexión y emparejamiento óptimos con su dispositivo Bluetooth habilitado. Lea el manual de usuario antes de usar y consérvelo a mano para futuras consultas. Si tiene alguna pregunta adicional o comentarios, contáctenos por correo electrónico a: support@ortizan.com.

CONTENIDOS DE EMBALAJE

- 1 x Altavoz Bluetooth X8Pro
- 1 x Manual de usuario
- 1 x Cable de audio de 3,5 mm
- 1 x Mango de silicona
- 1 x Cable de carga Type-C

CARACTERÍSTICAS

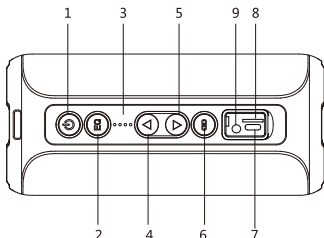
- Tecnología patente de algoritmo DSP, máxima salida de potencia de 20W/40W.
- Grado impermeable IPX7.
- Dobles radiadores pasivos proporcionan superiores graves profundos.
- Estéreo inalámbrico verdadero (Verdadero estéreo inalámbrico) para sonido envolvente estéreo.
- Incorporada batería de litio recargable admite hasta 30 horas de reproducción bajo una sola carga.
- Ajuste de efectos de sonido EQ (ecualizador).
- Bluetooth 5.3
- Enchufar y reproducir música fácilmente desde una tarjeta TF.
- Admite asistente de voz para transmisión de música, llamadas telefónicas, consultas del clima y mucho más.

Atención: El Asistente de Voz está apoyado por Siri, Google y otros asistentes de voz locales de Android que se ejecutan en Samsung, Huawei, Xiaomi y más dispositivos.

ESPECIFICACIONES

Modelo	X8Pro
Material	ABS + tela
Bluetooth	5.3
Perfil Bluetooth	A2DP,AVRCP,HFP,HSP
Transmisión Bluetooth	Hasta 20 m/66 pies (área abierta)
Impermeable	IPX7
Potencia de salida	2 x 20W Máx
Fuente de alimentación	CC 5V-2A
Rango de frecuencia	20 Hz-20000 Hz
Batería	Incorporada batería de litio, 3300mAh x 2
Modo de espera	Aprox. 24 meses
Tiempo de carga	3-4 horas
Funciones	Teléfonos manos libres, Entrada auxiliar, Tarjeta TF/Micro SD
Dimensión	180x80x80mm

CONFIGURACIÓN DE BOTÓN



1. Encendido/apagado, cambio de modo, indicador de emparejamiento
2. Ajuste de ecualizador (EQ), encendido/apagado de efectos de luz, asistente de voz
3. Luz indicadora de Carga
4. Canción siguiente, subir volumen
5. Canción anterior, bajar volumen
6. Emparejamiento Verdadero estéreo inalámbrico
Botón de reproducción / pausa
7. Interfaz de carga
8. Ranura para tarjeta TF / Micro SD
9. Puerto de entrada auxiliar, Restablecer

TECLA	Operación	Funciones
	Pulsación breve	Cambiar el modo de reproducción
	Pulsación larga	Encender/apagar: Mantenga pulsado durante 3 segundos
	Pulsación breve	Subir volumen
	Pulsación larga	Elegir canción siguiente
	Pulsación breve	Bajar volumen
	Pulsación larga	Elegir canción anterior
	Pulsación breve	Cambiar el EQ
		Encender/apagar la luz: Continuamente haga clic dos veces.
	Pulsación larga	Activar asistente de voz: Mantenga pulsado durante 3 segundos
	Pulsación breve	En estado de reproducción musical: reproducción/pausa
		Contestar/colgar una llamada

	Continuamente haga clic dos veces	Emparejamiento Verdadero estéreo inalámbrico
	Pulsación larga	Desconectar bluetooth: Mantenga pulsado durante 3 segundos

ATENCIÓN: Algunos modelos se han añadido tecla física de restablecimiento (oculta en el puerto de entrada auxiliar): puede insertar un palo duro para restablecer.

CÓMO USAR

1. Modo Bluetooth

- Encienda el altavoz X8Pro e ingrese automáticamente al modo Bluetooth (La luz azul parpadea, esperando al emparejamiento).
- Habilite el Bluetooth de su teléfono móvil. Encuentre “X8Pro” en los dispositivos disponibles.
- Haga clic en “X8Pro” para un emparejamiento Bluetooth.

2. Modo Verdadero estéreo inalámbrico

¿Qué es Verdadero estéreo inalámbrico?

Verdadero estéreo inalámbrico es estéreo inalámbrico verdadero, lo cual admite que dos altavoces Bluetooth se emparejan juntos para reproducir simultáneamente la música para proporcionar sonido envolvente estéreo 3D.

- a. Encienda los dos altavoces (desconecte el altavoz desde el otro dispositivo Bluetooth).
- b. Mantenga uno de los altavoces y pulse el botón  dos veces, escuchará el tono pronto e ingresará al modo de emparejamiento Verdadero estéreo inalámbrico; **ambos dispositivos emiten el mismo sonido para indicar emparejamiento exitoso.**
- c. La luz azul parpadea para el principal equipo (canal izquierdo), otro indicador se apaga, como equipo auxiliar (canal derecho).
- d. Encienda el Bluetooth del dispositivo (teléfono móvil), encuentre “ X8Pro ” en los dispositivos disponibles y haga clic en “ X8Pro ” para el emparejamiento Bluetooth.
- e. Después de que la conexión sea exitosa, pulse el botón  dos veces para desconectar la conexión.
- f. En el modo Verdadero estéreo inalámbrico, solo el principal equipo (altavoz de canal izquierdo) cuenta con función manos libres, mientras que el altavoz de canal derecho es silencioso.

3. Modo de Tarjeta TF

- a. Inserte una tarjeta TF (suministrado por el usuario) en el altavoz, el altavoz Bluetooth ingresará automáticamente al modo de Tarjeta TF, reproducirá automáticamente el audio en la tarjeta.

Atención: La tarjeta TF admite los formatos de WAV/FLAC/APE/MP3, con capacidad no superior a 32GB.

4. Modo de Entrada Auxiliar

a. Simplemente conecte el altavoz con su dispositivo que no sea Bluetooth a través del cable de clavija de audio de 3,5 mm.

Nota 1: Después de enchufarse un cable de audio, el altavoz cambiará automáticamente al Modo de Entrada Auxiliar

Nota 2: La fuente de alimentación USB de la mayoría de computadora no cumple con las normas de altavoces. No permita que la computadora cargue los altavoces cuando el altavoz esté funcionando en el modo de Entrada Auxiliar.

5. Apagado Automático

El altavoz se apagará automáticamente después de 20 minutos si no se empareja con ningún dispositivo por Bluetooth o no reproduce ningún sonido después de emparejarse. Cuando la carga de batería sea baja, el altavoz se apagará automáticamente también.

6. Cargar

El indicador de carga parpadea	Cargando
El indicador de carga permanece encendido	Carga completa

Cuidado y Mantenimiento

No use ninguna forma de detergentes o material de limpieza para limpiar el producto, ya que cualquier tipo de químico causaría que el dispositivo quede inutilizado. No desmonte el producto. Contiene piezas no reparables por usuarios. No deje caer ni salte sobre él, manéjelo con cuidado para mejor rendimiento. Conserve el producto en un lugar seco. Polvo, suciedad y humedad pueden acumularse en el cuerpo del producto si se conserva en un lugar inapropiado. No deseche el producto al fuego, de lo contrario, las baterías pueden explotarse o fugarse.

Información de Garantía

Su “Altavoz Bluetooth X8Pro ” se garantiza al propietario original en 12 meses a partir de la fecha de compra en relación con defectos en material y mano de obra bajo usos y servicios normales. no es responsable del uso accidental de este producto y su responsabilidad no excederá el precio de compra del producto.

Vielen Dank für Ihren Kauf des X8Pro Bluetooth-Lautsprechers.

X8Pro ist mit Bluetooth 5.3 für eine optimale Verbindung und Paarung mit Ihrem Bluetooth-Gerät ausgestattet.

Bitte lesen Sie vor der Verwendung das Benutzerhandbuch und halten Sie es zum späteren Nachschlagen bereit.

Bei weiteren Fragen bzw. Kommentare, kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail unter: support@ortizan.com.

PAKET

- 1x X8Pro Bluetooth-Lautsprecher
- 1x Benutzerhandbuch
- 1x 3,5 mm-Audiokabel
- 1x Griff aus Silikon
- 1x Type-C Ladekabel

EIGENSCHAFTEN

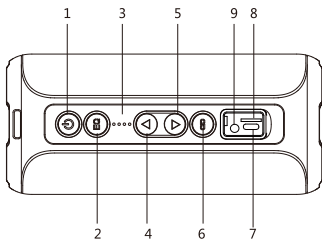
- Patenttechnologie von DSP-Algorithmu, mit maximaler Leistung von 24 W
- Wasserdichtigkeit von IPX7.
- Zwei passive Radiator bieten überlegenen tiefen Bass.
- True Wireless Stereo (Echtes kabelloses Stereo) für Stereo-Surround-Sound.
- Eingebaute wiederaufladbare Lithium-Batterie unterstützt bis zu 30 Stunden Spielzeit nach einer vollen Ladung.
- Einstellung der EQ-Soundeffekte.
- Bluetooth 5.3
- Einfach Musik abzuspielen mit einer TF-Karte
- Unterstützt den Sprachassistent für Musik-Streaming, Telefonanrufe, Wetteranfragen und vieles mehr.

Hinweis: Sprachassistent wird von Siri, Google und anderen lokalen Android-Sprachassistenten, die auf Samsung, Huawei, Xiaomi und weiteren Geräten laufen, unterstützt.

SPEZIFIKATIONEN

Modell	X8Pro
Material	ABS + Stoff
Bluetooth	5.3
Bluetooth-Protokoll	A2DP,AVRCP,HFP,HSP
Bluetooth-Übertragung	Bis zu 20 m / 66 Fuß (offener Bereich)
Wasserdichtigkeit	IPX7
Ausgangsleistung	Max. 2* 20W
Stromversorgung	DC 5V= 2A
Frequenzbereich	20Hz-20000Hz
Batterie	Eingebaute Lithium-Batterie, 3300mAh x 2
Standby-Zeit	Ca. 24 Monate (2 Jahre)
Ladezeit	3–4Stunden
Funktionen	Anruf ohne Hände, Aux-In, TF / Micro SD-Karte
Abmessungen	180x80x80mm

TASTENFUNKTION



1. Ein/Aus, Modusumschaltung, Pairing-Anzeige
2. EQ-Einstellung, Lichteffekt Ein/Aus, Sprachassistent
3. Ladeanzeige Kontrollleuchte
4. Nächstes Lied, Volume +
5. Vorheriges Lied, Volume -
6. Echtes kabelloses Stereo -Paarung
Abspiel- / Pause-Taste
7. Ladeschnittstelle
8. TF / Micro SD-Kartensteckplatz
9. Aux-In-Anschluss, Zurücksetzen

Taste	Bedienung	Funktionen
	Kurz drücken	Wechsel des Wiedergabemodus
	Lange drücken	Ein- / Ausschalten: Lange drücken Sie es für 3 Sekunden.
	Kurz drücken	Erhöhung der Lautstärke
	Lange drücken	Nächstes Lied
	Kurz drücken	Reduzieren der Lautstärke
	Lange drücken	Vorheriges Lied
	Kurz drücken	Wechsel von EQ
		Ein- / ausschalten des Lichts: Klicken Sie es kontinuierlich zweimal.
	Lange drücken	Aktivierung des Sprachassistenten: Lange drücken Sie es für 3 Sekunden
	Kurz drücken	Im Musikwiedergabestatus: Abspiel- / Pause
		Antwort / Auflegen des Anrufs

	Klicken Sie es kontinuierlich zweimal.	Echtes kabelloses Stereo Paarung
	Lange drücken	Bluetooth trennen: Lange drücken Sie es für 3 Sekunden.

HINWEIS: In einiger Modellen gibt es eine physische Reset-Taste (im Aux-In-Anschluss versteckt): Setzen Sie zum Zurücksetzen einen harten Stock ein.

VERWENDUNG

1. Bluetooth-Modus

- Schalten Sie den X8Pro -Lautsprecher ein und es wird automatisch in den Bluetooth-Modus wechseln (das blaue Licht blinkt und es wartet auf die Paarung).
- Schalten Sie das Bluetooth Ihres Handys ein. Suchen Sie den Namen von " X8Pro " in den verfügbaren Geräten.
- Klicken Sie auf " X8Pro " für die Bluetooth-paarung.

2. Echtes kabelloses Stereo -Modus

Was ist Echtes kabelloses Stereo?

Echtes kabelloses Stereo ist eine echte drahtlose Stereoanlage, d.h. zwei Bluetooth-Lautsprecher können miteinander gepaart werden, um gleichzeitig Musik abzuspielen und 3D-Stereo -Surround-Sound zu bieten.

- a. Schalten Sie die beiden Lautsprecher ein (trennen Sie den Lautsprecher vom anderen Bluetooth-Gerät).
- b. Halten Sie einen der Lautsprecher gedrückt und drücken Sie die Taste  zweimal, hören Sie dann den Aufforderungston und es wird in den Echtes kabelloses Stereo -Pairing-Modus eingegeben. Beide Geräte geben den gleichen Ton zur Bestätigung der erfolgreichen Kopplung ab.
- c. Das blaue Licht blinkt für den Host (linker Kanal), die andere Kontrollleuchte erlischt, als Hilfsanlage (rechter Kanal).
- d. Schalten Sie das Bluetooth des Geräts (Handys) ein, suchen Sie den Namen von “ X8Pro ” in den verfügbaren Geräten und klicken Sie auf “ X8Pro ” für die Bluetooth-paarung.
- e. Drücken Sie nach erfolgreicher Verbindung die Taste  zweimal, um die Verbindung zu trennen.
- f. Im Echtes kabelloses Stereo -Modus verfügt nur der Host (der linke Kanal des Lautsprechers) über eine freihändige Anruffunktion, während der rechte Kanal des Lautsprechers lautlos ist.

3. TF-Kartenmodus

- a. Setzen Sie die TF-Karte (vom Benutzer) in den Lautsprecher ein. Der Bluetooth-Lautsprecher wird automatisch in den TF-Kartenmodus wechsel und automatisch die Musik auf der Karte abspielen.

Hinweis: Die TF-Karte unterstützt das WAV / FLAC / APE / MP3-Format mit einer Speicherkapazität von mindestens 32 GB.

4. AUX-In-Modus

a. Verbinden Sie den Lautsprecher einfach über das 3,5 mm-Audiokabel mit Ihrem Gerät ohne Bluetooth-Funktion.

Hinweis 1: Nach dem Anschließen eines Audiokabels wird der Lautsprecher automatisch in den Aux-In-Modus wechseln.

Hinweis 2: Das USB-Netzteil der meisten Computer entspricht nicht den Standards der Lautsprecher. Bitte laden Sie den Lautsprecher nicht mit dem Computer auf, wenn er im AUX-IN-Modus arbeitet.

5. Automatisches Ausschalten

Der Lautsprecher wird sich nach 20 Minuten automatisch ausschalten, wenn er nicht über Bluetooth mit einem Gerät gepaart wird oder nach der Paarung keinen Ton wiedergibt. Bei schwacher Batterie wird sich der Lautsprecher auch automatisch ausschalten.

6. Aufladung

Die Ladeanzeige blinkt	Aufladen
Die Ladeanzeige leuchtet dauerhaft	Volle Ladung

Wartung & Reparatur

Verwenden Sie bei der Reinigung des Produkts keine Reinigungsmittel, da jede Art von Chemikalie dieses Gerät unbrauchbar machen kann. Zerlegen Sie dieses Produkt nicht. Es enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Lassen Sie es nicht fallen oder springen Sie nicht darauf, und bedienen Sie es sorgfältig, um die beste Leistung zu erzielen. Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf. Staub, Schmutz und Feuchtigkeit können sich auf dem Körper des Produkts ansammeln, wenn es an einem unfreundlichen Ort aufbewahrt wird. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Feuer, da sonst Batterien explodieren oder austreten.

Garantieinformationen

Für Ihren 'X8Pro Bluetooth-Lautsprecher' werden wir Ihnen eine Garantie von 12 Monaten ab Kaufdatum gegen Material- und Verarbeitungsfehler bei normaler Verwendung bieten. Wir sind nicht verantwortlich für die versehentliche Verwendung dieses Produkts und seine Haftung wird den Kaufpreis des Produkts nicht überschreiten.

FCC Conditions

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

EU Conformity Statement

This product and-if applicable-the supplied accessories too are marked with "CE" and comply CE therefore with the applicable harmonized European standards listed under the EMC Directive 2004/108/EC, the RoHS Directive 2011/65/EU. 2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info

IC Caution

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil contient un émetteur/récepteur sans permis conforme au fil RSS sans permis de innovation, sciences et développement économique Canada. L'opération est soumise aux trois conditions suivantes:

- (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
- (2) ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris toute interférence susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable du dispositif.

IC:29929-X8PRO

HVIN:X8Pro

FNIV:V1.0

This device complies with RSS—RSS-247 Issue 3: August 2023
RSS-Gen Issue 5: Amendment 2 (February 2021)

WARNING

WARNING: Built-in lithium battery! Do not charge in humid, hot or cold environments! Fire danger!

ATTENTION: batterie lithium intégrée! Ne pas charger et utiliser dans un environnement humide, à haute température ou à basse température! Risque d'incendie!

AVVERTENZA: batteria di litio incorporata! Non usare la carica in ambienti umidi, caldi o freddi! Incendio!

ADVERTENCIA: ¡Batería de litio incorporada! ¡No cargue y use en ambientes húmedos, de alta temperatura o de baja temperatura! ¡Peligro de incendio!

WARNUN: Geingebaute lithium-batterie Lädt es nicht in luftfeuchtigkeit, hitze Oder kälte! Feuer ist gefährlich!

VARNING: Inbyggd litiumbatteri! Får inte laddas för användning i fuktiga, varma eller kalla miljöer! Brandfara!

OSTRZEŻENIE: Wbudowana bateria litowa! Nie ładować w wilgotnym, gorącym lub zimnym otoczeniu! Zagrożenie pożarem!

WAARSCHUWING: Ingebouwde lithiumbatterij! Niet opladen voor gebruik in vochtige, warme of koude omgevingen! Brandgevaar!

WAARSCHUWING: Ingebouwde lithiumbatterij! Gebruik of laad niet op in vochtige, hete of koude omgevingen! Brandgevaar!

UYARI: Dahili lityum pil! Nemli, sıcak veya soğuk ortamlarda kullanmak için şarj etmeyin! Yangın tehlikesi!